



---

# LE TRAIT D'UNION CHARRON-DUCHARME

Bulletin publié par l'Association des Charron & Ducharme inc - Volume 11 - N° 3 juin 2004

---

## 105 ans, 3 mois, et 8 jours!

Dans le dernier numéro, nous avons lancé un défi à nos lecteurs : nous aider à identifier celui ou celle qui, parmi les descendants de Pierre Charron et Catherine Pillard, a vécu le plus longtemps. Dans un second temps, nous souhaitions connaître le doyen ou la doyenne actuel(le) de notre famille.

Nous n'avons pas eu de réponse à la deuxième question. Par contre, nous savons maintenant et jusqu'à nouvel avis, que le Charron/Ducharme ayant vécu le plus longtemps est **Prosper Ducharme**, né en 1868, décédé en 1974, qui a atteint l'âge vénérable indiqué plus haut. De plus, notre famille compte onze autres centenaires, ce qui démontre la valeur de notre bagage génétique!

Tous les détails dans l'article de Robert G. Ducharme dans ce numéro.

## 105 years, 3 months et 8 days!

In the last issue, we challenged our readers to help us find the longest living Charron or Ducharme of all times, and also the oldest one presently living.

We received no answer to the second question. But we now know, until further information, that the longest living member of our family has been **Prosper Ducharme**, who was born in 1868 and died in 1974, thus reaching a respectable age of more than 105 years. What's more, our family can list eleven other centenarians, giving a very good idea of the quality of our genes!

Read all details in the article by Robert G. Ducharme in this issue.

# CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ASSOCIATION DES CHARRON & DUCHARME INC

Case Postale 335, succursale Youville, Montréal, Québec H2P 2V5 (450) 661-1282

Président: Pierre Ducharme - [duchap00@cam.org](mailto:duchap00@cam.org)  
Vice-président: Jean-Edouard Charron - [jcharron@istar.ca](mailto:jcharron@istar.ca)  
Secrétaire: Micheline Charron - [micharron@hotmail.com](mailto:micharron@hotmail.com)  
Trésorier & Régistrare: Lise Lessard-Boucher - [Ibouc10682@aol.com](mailto:Ibouc10682@aol.com)  
Archiviste-généalogiste & webmestre: Luc Charron - [charronl@videotron.ca](mailto:charronl@videotron.ca)  
Administratrice: Fleurette Ducharme - [fleuretteduc@hotmail.com](mailto:fleuretteduc@hotmail.com)  
Administrateur: Jean-Paul Ducharme  
Administrateur: Richard Charron - [rcharron@tecsult.com](mailto:rcharron@tecsult.com)  
Administrateur: Émile Ducharme  
Administrateur: Fernand Charron - [cman@fastmail.ca](mailto:cman@fastmail.ca)  
Administrateur & éditeur du bulletin: Robert Charron - [robloul@sympatico.ca](mailto:robloul@sympatico.ca)  
Administratrice-substitut: Micheline Ducharme - [yachonmim@aol.com](mailto:yachonmim@aol.com)  
Représentant aux Etats-Unis/U.S.A. représentative: Richard (Dick) Miale - [dmiale@cox.net](mailto:dmiale@cox.net)

## TABLE DES MATIÈRES/CONTENTS

Editorial.....	3 et 5
Rapport de la registraire / trésorière.....	7
Photo de l'assemblée générale.....	8
Prosper Ducharme, the longest living Ducharme .....	9
La foire aux questions/Asking questions .....	12
Charron and Ducharme Centenarians .....	13
Relevé des pierres tombales des cimetières de la région de l'Outaouais .....	14
Norbert Charron et Adéline Charest .....	15
Répertoire des membres.....	16
Le TRAIT D'UNION en disque compact (CD) / THE TRAIT D'UNION on a CD.....	17
Avis de décès des Charron & Ducharme / Obituary .....	18
Le TRAIT D'UNION en format électronique! / The «TRAIT D'UNION» as an electronic file!.....	17
Recensement/census - Fonds de recherche - Tarifs en vigueur au 21 septembre 2002 .....	19
Avis de renouvellement de cotisation .....	20

L'association est membre de la Fédération des familles-souches québécoise  
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec et Bibliothèque Nationale du Canada

Le Trait d'union est publié trois fois par année, soit en février, juin et octobre. Il est distribué gratuitement aux membres, soit par courrier électronique sous forme de fichier PDF, soit par la poste. Les principales sociétés généalogiques en reçoivent gratuitement un exemplaire. Voir la dernière page pour les conditions d'adhésion à l'association.

Nous invitons nos membres et les personnes intéressées aux familles Charron et Ducharme à utiliser les pages du Trait d'union pour publier les résultats de leurs recherches sur ces familles. Les articles, photos, questions/réponses doivent être transmis, de préférence par courriel à Pierre Ducharme, au [duchap00@cam.org](mailto:duchap00@cam.org), ou encore à la case postale de l'association. Les textes sont la responsabilité de leurs auteurs, qui confirment de ce fait avoir obtenu la permission de publier les données qui y figurent. Les articles sont publiés dans la langue dans laquelle ils nous parviennent ».

*The Trait d'union is published three times a year, in February, June, and October. It is sent to all members free of charge, either by email as a PDF file, either on paper by regular mail. Main genealogical societies also received a free copy. See membership conditions on the last page.*

*We invite our members and all persons having an interest in Charron and Ducharme families to publish the results of their researchs, as well as pictures, questions/answers, in the columns of the Trait d'union. These must be sent, if possible by email to Pierre Ducharme at [duchap00@cam.org](mailto:duchap00@cam.org), or else at our post office box. Texts are the responsibility of their authors, who confirm that they have the permission to publish the datas within these articles. Articles are published in the language they are written in.*

# ÉDITORIAL

## *Rapport annuel du président*

Pierre Ducharme (# 19)

L'assemblée générale 2004 a marqué le 11<sup>ème</sup> anniversaire de notre association. Ce bref rapport évoque les principaux dossiers traités par le conseil d'administration au cours de l'année écoulée. Le bilan financier et l'état du registre des membres, préparés par notre trésorière-registraire, Lise Lessard, sont présentés plus loin dans ce numéro du Trait d'union.

### **ACTIVITÉS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION.**

Après l'assemblée générale de mai 2003, qui constitue un conseil d'administration élargi, deux réunions régulières ont été tenues au cours de l'année écoulée, soit en octobre 2003 et en janvier 2004. Le taux de participation des membres du conseil à ces réunions a été de 85%. Au moment où débute l'assemblée générale 2004, le conseil ne compte aucun poste vacant.

Je remercie tous les membres du conseil de leur contribution au fonctionnement de l'association. Merci donc à notre vice-président, Jean Charron, à notre secrétaire, Micheline Charron, à notre trésorière-registraire, Lise Lessard, à notre archiviste-généalogiste, Luc Charron, à l'éditeur de notre bulletin, Robert Charron, aux administrateurs Fleurette Ducharme, Jean-Paul Ducharme, Richard Charron, Fernand Charron et Émile Ducharme. Merci également à Richard (Dick) Miale, notre représentant aux États Unis et traducteur des éditoriaux du «TRAIT D'UNION», et à Micheline Ducharme, membre substitut du conseil.

Quatre comités avaient été constitués en début d'année par le conseil dans le but de faire progresser certains dossiers : ce sont le Comité des activités sociales, le Comité des publications, le Comité de la plaque commémorative et le Comité des articles promotionnels, ce dernier ayant toutefois été aboli en cours d'année. Un Comité du site Internet a été institué en cours d'année. Le résultat des travaux de ces comités est rapporté plus loin dans ce rapport.

### **PUBLICATIONS.**

Cette année encore, trois bulletins «LE TRAIT D'UNION» ont été publiés, soit en juin, octobre 2003 et février 2004. Le bulletin de juin 2003, notre 30<sup>ème</sup> numéro, complétait le 10<sup>ème</sup> volume. C'était aussi le dernier numéro publié sous le format adopté en 1993. Depuis, la présentation physique du «TRAIT D'UNION» a été modernisée, et une présentation virtuelle rendue disponible sous format PDF; dix de nos membres se prévalent actuellement de la possibilité de recevoir notre bulletin sous cette forme.

Notre éditeur, Robert Charron, a complété en cours d'année la numérisation des 30 premiers numéros du «TRAIT D'UNION» et produit un CD regroupant ces numéros, et qui est présentement disponible. Il s'agit là d'une réalisation exceptionnelle dont nous sommes très fiers.

Pour sa part, Fernand Charron a complété, sur onze CD, la numérisation des actes et contrats trouvés lors de nos recherches en France, ainsi que de ceux recueillis au fil des ans par Luc Charron. Ceci augmente la sécurité à l'égard de ces précieux documents et en favorise la consultation. Une liste en sera établie sous peu. Enfin Lise Lessard a amorcé la numérisation des procès-verbaux des séances du conseil, toujours dans le but de favoriser la conservation et la consultation de ces documents pour l'histoire de l'association.

Par contre, nos autres projets de publication ont peu progressé. C'est le cas de la monographie des Charron de Meaux, de la nouvelle édition de notre Dictionnaire des Charron et Ducharme, et de notre dépliant promotionnel, qui mérite une révision. Ce n'est que partie remise.

## **RECHERCHES GÉNÉALOGIQUES EN FRANCE.**

Aucune autre recherche n'a été effectuée en France en cours d'année. De l'avis de notre généalogiste, Jean-François Viel, nous avons sans doute atteint le fond du panier en ce qui concerne les archives de Seine-et-Marne, à moins évidemment de découvrir de nouvelles pistes. Ceci n'est pas impossible, et nous demeurons à l'affût de toutes nouvelles informations à cet égard.

À ce jour, nos recherches ont été entièrement défrayées par les contributions au *Fonds de recherches Émile Ducharme*, qui atteint ainsi pleinement ses objectifs. Le surplus accumulé dans le fonds, un peu plus de mille dollars, nous permettra, le cas échéant, de continuer nos recherches. Je remercie donc chaleureusement les membres qui ont contribué au fonds.

## **ACTIVITÉS SOCIALES.**

Encore une fois, des difficultés imprévues, soit la maladie de deux des trois membres du Comité des activités sociales, ont amené l'annulation de notre rassemblement 2003. L'année 2004 verra enfin la réalisation de cette activité d'été, désirée depuis longtemps. Quelques uns de nos membres de la région de Lanaudière participent à ce projet, dont les détails vous sont communiqués avec ce bulletin.

## **PLAQUE COMMÉMORATIVE**

Ce comité n'a pas été inactif. Des visites sur le terrain ont permis d'identifier deux endroits où un monument à la gloire de nos ancêtres pourrait être installé avec avantage pour nos membres et la communauté généalogique en général. Toutefois, les démarches entreprises avec les autorités gouvernementales et municipales ont été infructueuses jusqu'à présent. Il semble qu'il soit difficile de faire donner une priorité à ce projet, qui se poursuivra cependant en 2004-2005.

## **SITE INTERNET**

Le Conseil a décidé en cours d'année de « revamper » le site Internet de l'association. Sous l'impulsion de Fernand Charron, le comité mis sur pied pour concrétiser ce projet a travaillé avec célérité pour développer ce projet, qui devrait être finalisé au cours des prochains mois.

## **RELATIONS EXTERNES**

Robert Charron et moi-même avons participé le 1<sup>er</sup> novembre 2003, à Boucherville, au colloque annuel de la Fédération des familles souches québécoises (FFSQ). Robert Charron a également représenté l'association au Congrès annuel de la FFSQ, les 1<sup>er</sup> et 2 mai, à Valleyfield. Pour sa part, j'ai enfin pu établir le contact avec l'association des familles Tétreault-Ducharme, ce qui permet d'anticiper un échange de renseignements qui sera certainement profitable aux membres des deux associations.

## **CONCLUSION.**

Cette assemblée générale marque le 8<sup>e</sup> anniversaire de ma première élection comme président de l'association. Qu'il me soit donc permis de remercier les membres du Conseil de leur appui constant tout au long de ces années.

Il est essentiel pour toute organisation de se renouveler. Ceci est vrai en particulier au niveau de la présidence, puisque le dynamisme d'une association dépend en bonne partie du dynamisme et de la disponibilité de son président. Bien que je sois encore prêt à servir si besoin est, c'est avec enthousiasme que je me rallierai à un(e) candidat(e) désireux d'assumer la relève à la présidence.

Encore une fois, un merci très sincère aux membres du conseil de notre association, ainsi qu'à tous nos membres, dont le support moral, financier, historique et généalogique est essentiel à la vie et à la croissance de notre association.

# EDITORIAL

Pierre Ducharme (# 19) *Translation by Richard "Dick" Miale #38, with the help of a translation software.*

## *President's annual meeting report*

The 2004 annual meeting marks the 11th anniversary of our association. This short report presents the principal topics discussed by the Board of directors during this past year. The balance sheet and the state of the register of the members, prepared by our treasurer-registrar, Lise Lessard, are presented further in this issue of the TRAIT D'UNION.

### **ACTIVITIES OF THE BOARD OF DIRECTORS.**

After the annual meeting of May 2003, two regular meetings were held during the past year, that is in October 2003 and January 2004. The rate of participation of the members of the board to these meetings was 85%.

I thank all the members of the board for their contribution to our activities. Hence, thank you to our vice-president, Jean Charron, our secretary, Micheline Charron, our treasurer-registrar, Lise Lessard, our archivist-genealogist, Luc Charron, our bulletin's editor, Robert Charron, and our administrators Fleurette Ducharme, Jean-Paul Ducharme, Richard Charron, Fernand Charron and Émile Ducharme. Thank you also to Richard (Dick) Miale, our representative in the United States and translator of the editorial articles of «LE TRAIT D'UNION», and to Micheline Ducharme, substitute member of the board.

Four committees had been made up at the beginning of the year by the board, with the aim of making progress in specific fields : they are the Committee of social activities, the Committee of the publications, the Committee of the commemorative plate and the Committee of promotional articles, the latter however having been abolished during the year; on the other end, a Committee for website was established. The result of the work of these committees is reported later in this report.

### **PUBLICATIONS.**

Again this year, three bulletins «LE TRAIT D'UNION» were published, that is in June and October 2003 and February 2004. The June bulletin, our 30th issue, completed the 10th volume. It was also the last issue published under the format adopted in 1993. Since, the physical presentation of «LE TRAIT D'UNION» was modernized, and a virtual presentation made available under PDF format; ten of our members are currently taking advantage of the possibility of receiving our bulletin under this form.

Our editor, Robert Charron, completed in the course of year the digitalization of the first 30 issues of «LE TRAIT D'UNION» and produced a CD which includes all of them; this CD is now available. It is an exceptional realization of which we are very proud.

On his side, Fernand Charron completed, on eleven CDs, the digitalization of the acts and contracts found during our researches in France, as well as those collected along the years by Luc Charron. This increases safety with regard to these invaluable documents. A list of these acts and contracts will be available soon. Lastly, Lise Lessard started the digitalization of the minutes of the meetings, always with an aim of helping the conservation and the consultation of these documents in the future.

On the other hand, our other projects of publication progressed little. It is the case of the monograph of the Charron of Meaux, of the new edition of our Dictionary of the Charron and Ducharme, and of our promotional brochure which currently deserves a revision.

## **GENEALOGICAL RESEARCH IN FRANCE.**

No other research was carried out in France. According to our genealogist, Jean-François Viel, we undoubtedly reached the bottom of the basket as far as the archives of Seine-et-Marne are concerned, unless we can find new places to look for. This is obviously not impossible, and we are looking out for all new information in this respect.

To date, our research was entirely paid for by the grants to the Émile Ducharme Research Funds, which thus fully achieves its goals. The surplus accumulated in the funds, a little more than a thousand dollars, will enable us, if necessary, to continue our research. I thus thank cordially the members who contributed to the funds.

## **SOCIAL ACTIVITIES.**

Once again, an unforeseen difficulty, that is the illness of two out of three members of the Committee of social activities, brought the cancellation of our 2003 summer gathering. This

year should finally see the realization of this project. Some of our members in the area of Lanaudière take part in this project, about which you will find more information within this issue.

## **COMMEMORATIVE PLATE**

This committee was not inactive. Visits on the ground made it possible to identify two places where a monument to our ancestors could be installed with advantage for our members and the genealogical community in general. However, the steps taken with the governmental and municipal authorities were unfruitful until now. It seems that it is difficult to have them prioritize such a project, which will however go on until we reach success.

## **INTERNET SITE**

The Board decided in the course of year to renew the association's website. Under the guidance of Fernand Charron, the committee set up to develop this project eagerly worked; it should be completed in the coming months.

## **EXTERNAL AFFAIRS**

Robert Charron and myself took part on November 1, 2003, in Boucherville, to the annual conference of the « Fédération des familles souches québécoises (FFSQ). Robert Charron also represented the association at the annual Meeting of the FFSQ, at the very beginning of May 2, in Valleyfield. For myself, I finally could establish a contact with the association of Tétreault-Ducharme families, which makes it possible to anticipate an exchange of information which will certainly be advantageous to both our associations.

## **CONCLUSION.**

This annual meeting marks the 8th anniversary of my first election as the association's chair. That is a good opportunity for me to thank the members of the Board for their constant support throughout these years.

It is essential for any organization to be renewed. This is especially true at the presidency level, since the dynamism of an association relies in good part on the dynamism and the availability of its president. Although I am still ready to be useful if needed, it is with enthusiasm that I would work with a new president eager to assume the presidential tasks.

Once again, a very sincere thank to the members of the board and also to all our members, whose moral, financial, historical and genealogical help is essential to the life and the growth of our association.

# RAPPORT DE LA REGISTRAIRE/TRÉSORIÈRE POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 12 MAI 2004.

Lise Lessard (# 45)

## Cartes de membre

Nous avons reçu trois (3) demandes d'adhésion depuis la dernière réunion, lesquelles nous sont parvenues de l'Ontario (1), de l'Alberta (1) et de la Californie (1). De plus, un membre de l'Iowa, dont la carte était expirée depuis janvier 2003, nous a fait parvenir son chèque afin de renouveler son abonnement.

Des huit lettres de rappel envoyées au début de janvier, nous avons reçu une réponse, soit du membre dont la date d'expiration était juillet. Nous avons dû rayer du registre des membres actifs 5 personnes dont la date de renouvellement était en septembre (2), en novembre (2) et en décembre (1). Tous ces dits membres venaient du Canada, soit 1 du Québec, 3 de l'Ontario et le dernier était du Manitoba.

Une première dans l'histoire de notre Association. Une membre, Mme Yollande Boyer, de Longueuil #273) nous a fait parvenir un chèque de 200,00\$ pour devenir «membre à vie». Merci à Mme Boyer pour sa confiance envers notre association.

Alors, notre liste de membres actif se chiffre à 139. En plus de notre membre honoraire en France, nous comptons maintenant au Canada 96 membres venant de 4 provinces: Québec (71), Ontario (20), Saskatchewan (3) et Alberta (2).

Nous avons maintenant 42 membres répartis dans 21 états aux Etats-Unis:

- Un (1) membre:** Caroline du Nord, Colorado, Illinois, Maryland, Nebraska, New Hampshire, New Jersey, Ohio, Oregon, Vermont et Washington.
- Deux (2) membres:** Iowa, Minnesota et Pennsylvanie
- Trois (3) membres:** Arizona, Connecticut, Michigan, Virginie et Wisconsin
- Quatre (4) membres:** Massachusetts
- Six (6) membres:** Californie

## Balance au livre

Notre balance aux livres se chiffre à 2 588,42\$. Notre certificat de dépôt de 5 000,00\$ a été renouvelé le 11 janvier dernier et il se chiffre maintenant à 5 041,59\$. Alors notre capital en caisse s'établit à 7 630,01\$. Nos dépenses pour la période du 31 janvier à date se sont chiffrées à 646,61\$ tandis que nos revenus se sont élevés à 1 184,01\$, d'où la différence positive de 537,40\$ depuis la dernière réunion.

## Certificat de dépôt

Tel que mentionné ci-haut, notre certificat de dépôt avec la Caisse populaire Desjardins se chiffre maintenant à 5 041,59\$. Le taux d'intérêt pour le certificat qui se terminait le 11 mai était de 1,45%. Je ne peux vous donner encore le nouveau taux d'intérêt, toutefois, le certificat s'est renouvelé automatiquement avec les intérêts.

## Fonds de recherche

Depuis notre dernière réunion, nous avons reçu des dons pour un montant de 151,44\$ qui s'ajoute au total précédent de 3 844,45\$, pour un grand total de 3 995,89\$. Au dernier rapport, nos dépenses de recherches s'élevaient à 2 955,00\$. Alors nous avons toujours en caisse un montant de 1 040,89\$ pour les recherches.

## Rapport annuel

Le relevé des «Recettes et Déboursés» fait état d'un total annuel de -1 711,83\$. Toutefois, ce montant n'est pas tout à fait représentatif, car nous avons déboursé un montant de 1 897,40\$ pour augmenter notre certificat de dépôt de 2 000.00\$. Alors en réalité, ce montant devrait être de +185,57\$ pour l'année 2003-2004.

## Dépenses

Dans les déboursés «Cotisations», le montant pour l'année 2003-2004 devrait être de 207,00\$ car nous avons payé à la Fédération des familles souches un montant de 1,50\$ par membre au 31 mars, ce qui représentait 138 membres. La différence de 68,13\$ est la balance que nous devons sur les cotisations de l'an dernier.

Comme mon mandat se termine aujourd'hui, je désire remercier les membres du Conseil d'administration chacun de vous pour votre précieuse collaboration.



L'assemblée générale annuelle de l'Association des Charron et Ducharme a eu lieu le 15 mai dernier à Laval. Nouvellement retraité, notre représentant aux États-Unis, Richard « Dick » Miale, nous a fait l'honneur de parcourir les 1000 kilomètres qui séparent la Virginie du Québec pour participer à cette assemblée, en compagnie de sa femme Josephine. La photo représente Dick et son épouse avec quelques membres du conseil d'administration, au terme de cette réunion.

The annual meeting of the Board took place on May 15, in Laval. Newly retired, our representative in the United States, Richard « Dick » Miale, traveled 1000 kilometers to attend this meeting with his wife Josephine. On the picture, Dick and his wife are shown with a few Board members at the end of the meeting.



De gauche à droite/ *from left to right* : Josephine and Dick Miale, Lise Lessard, Émile Ducharme, Rita Lorion-Charron, Pierre Ducharme, Jean Charron, Micheline Charron et Fernand Charron.

# Propere Ducharme: the longest living Ducharme

by Robert G. Ducharme (# 37)

When I learned from our president, Pierre Ducharme, that the Association des Charron et Ducharme, Inc. was undertaking a search for the Ducharme with the longest life span, I immediately thought of my great uncle Prospere Ducharme, who died on 9 January 1974, in his 106th year, at the ripe old age of 105 years, 3 months and 8 days.

Prospere was the oldest of ten surviving children, including nine boys and one girl, of Alfred Charron-Ducharme and Rose de Lima (Exilda) Falardeau (see picture). Alfred was baptized as Alfred Alexis Charron on 12 August 1842 in Lanoraie QC, the son of Amable and Julie Jolie-Pierre. Exilda was the daughter of Prospere and Sophie Lafond. She was baptized on 11 August 1845 in Ste-Élizabeth QC. She and Alfred were married on 1 August 1865 in Joliette QC. They settled on a farm on the rue La Chaloupe, which contained a small creek called Le Petite Chaloupe.

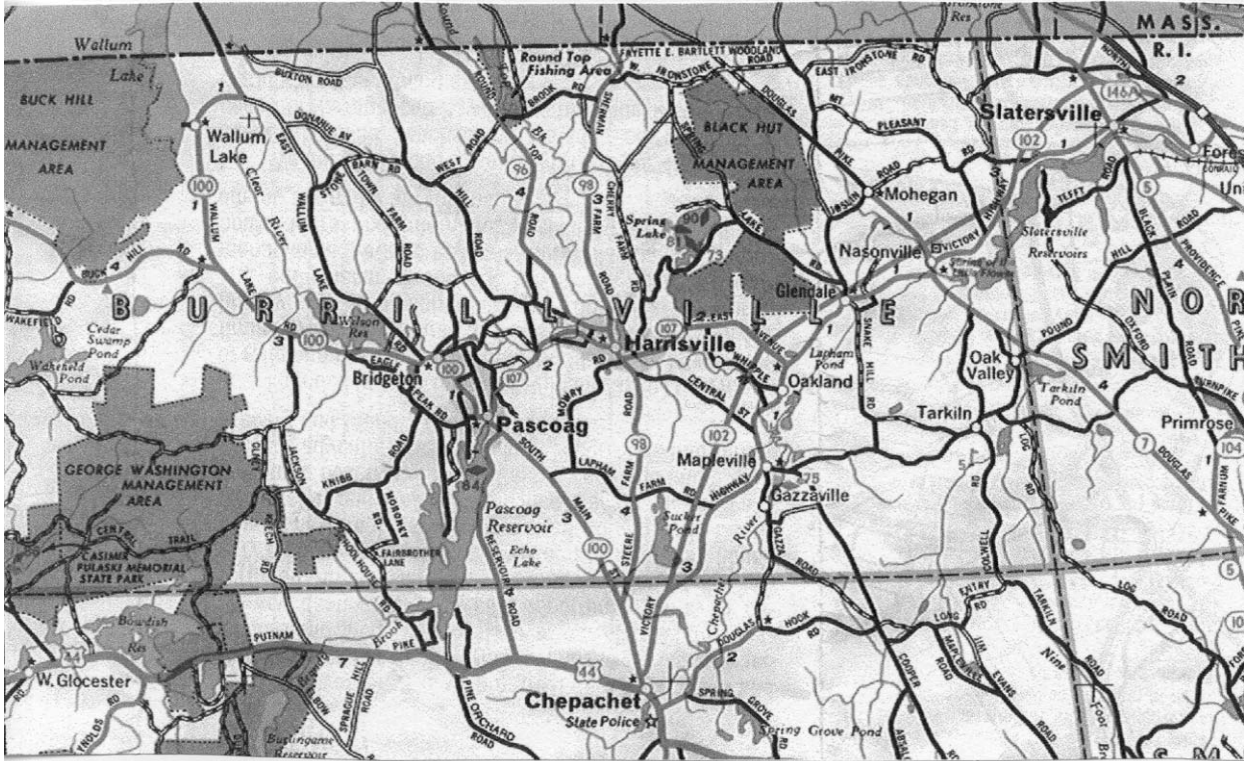


**Photo de la famille de Alfred Charron-Ducharme et Rose de Lima (Exilda) Falardeau, prise en 1915 lors de leur 50<sup>e</sup> anniversaire de mariage**

Debout, de gauche à droite : / standing, from left to right :  
Albert, Alfred II, Alphonse, Zénon, Hercule, Zotique, Prospere, Ulric, Léon.

Assis, de gauche à droite/ sitting, from left to right :  
Alfred, Cécilia et Rose de Lima

In 1885, at the age of 17, Prospere migrated to the United States, where he worked on a farm in Chepachet, Rhode Island, in the northwestern part of the state (see map). He stayed for three years and went back to Canada, where he married Elizabeth Boucher (Joseph & Luce Martineau), in St-Thomas parish, Joliette QC on 13 January 1891. They had three children there, including Henry Zotique, b.1891, Marie-Louise, b. 1893 and Edward Joseph, b. 1894. In 1903 Prospere and his family moved back to Rhode Island and settled permanently in Pascoag, several miles north of Chepachet, in the Town of Burrillville. But they apparently lived for a short time in the nearby village of Nasonville where their last child, a son, Aime, was born on 18 November 1904.



representative in 1908, decided to run for that office himself in 1914. "They had an unwritten-law

Having first run for that office himself in 1914, and a substant both houses in

**Prosper Ducharme in his 106th year**

Prosper Ducharme, the oldest resident of Burrillville and perhaps Rhode Island, died yesterday in Overlook Nursing Home after a long illness. He was in his 106th year.

Mr. Ducharme, who recalled when stagecoaches stopped at a depot in Chepachet, was born when Andrew Johnson was president. He leaves 167 direct descendants spanning five generations.

A farmer and self-employed carpenter until he retired in 1949, Mr. Ducharme was well known for a flawless memory for faces and facts despite advancing age, and he delighted in reminiscing.

On the occasion of his 100th birthday he received a letter of congratulations from President Lyndon B. Johnson, and the next year he was honored as the oldest living Social Security recipient in Rhode Island.

When asked the secret of his long life on his 101st birthday, Mr. Ducharme commented that he never smoked and that his favorite beverage was ice water. But, he added, he liked "a nip now and then."

Mr. Ducharme was born on Sept. 14, 1868, in St. Thomas Joliette, Que., a son of the late Alfred and Azilda (Falardeau) Ducharme.

He came to this country for

but in 1903 he country to sta Pascoag.

Until his fine Ducharme lived ant St., Pascoag

The husband, Elizabeth (Ee charme, he le Aime, with who daughter, Mrs. l tor, also of grandchildren, grandchildren, 5 grandchildren a great-great-gran

The funeral Tuesday at 9 a Raymond J. Boi Home. 110 Savl

Prosper earned his living as a farmer and self-employed carpenter. He retired in 1949 at the age of 81. He was well known for his flawless memory for faces and facts even in his advanced age and he delighted in reminiscing. On his 100th birthday, he received a letter of congratulations from then President Lyndon Johnson. When he reached 101 he was honored for being the oldest recipient of Social Security in Rhode Island. On his birthday that year, he was asked to what he attributed his long life and he commented that he had never smoked and that his favorite beverage was ice water. But he added that "he liked a little nip now and then" (see obit).

The emphasis today on diet and fats and cholesterol reminds me of a story about Prosper my father Homer George Ducharme told me. He and Prosper shared the same family doctor and the doctor made house calls on Prosper occasionally to check up on him. On one of his visits he walked in on Prosper, when he was in his 90s, as he was preparing breakfast. He was amazed as he watched Prosper fry some bacon, cook his eggs in the bacon fat, and eat it all with buttered toast and coffee.

Prosper lost his wife Elizabeth on 23 April 1941, and lived as a bachelor for 33 years. At the time of his death on 9 January 1974, he had outlived two of his sons, Henry Zotique, who died in 1965 and Edward Joseph, who died in 1968. He was survived by his daughter Mrs. Mary Louise Rabor and his son Aime, a bachelor, with whom he lived until he entered Overlook Nursing Home in Pascoag, where he died. In addition to his two children he left 17 grandchildren, 52 great-grandchildren, 57 great-great-grandchildren and 11 great-great-grandchildren.

What a rare privilege.....to live to see five generations of descendants!!

Two of Prosperé's brothers, the next two oldest sons, Zenon and Zotique, also migrated to Burrillville RI, either before or shortly after he moved back to Canada in 1891. Zenon (the author's grandfather) was born in St-Thomas on 16 April 1872. He married Marie-Virginie Beaudoin, daughter of Edouard and Emélie Provost, at St-Patrick's church in Harrisville RI on 19 September 1892. Their first child was born in Quabbin, Massachusetts. They then moved to Burrillville, where their other eight surviving children were born between 1898 and 1914. They spent most of their life in the village of Mapleville. Zenon died in Rhode Island Hospital in Providence on 21 September 1944 and Marie-Virginie died two months later on 15 November 1944 in Mapleville.

The other brother Zotique, was born in St-Thomas on 31 March 1874. He married Mathilda Robillard, daughter of Joseph and Artemise Rondeau, at St. Patricks in Harrisville, on 11 April 1893. They settled in Pascoag and had eight children between 1895 and 1910. Mathilda died on 26 April 1939 and Zotique on 28 February 1946, both in Pascoag..

The three brothers combined left a large imprint on the Town of Burrillville, with 21 children, 66 grandchildren and 100 great-grandchildren..

A fourth brother Ulric (Aldéric) Ducharme, baptized in St.Thomas on 13 November 1877, married Malvina St-Martin, daughter of Charles and Luce Laferrière, at St-Thomas on 20 June 1899. Shortly after their marriage they moved to Pascoag RI where their first child was born on 26 March 1900, followed by three more between 1901 and 1904. The family then moved back to Canada where they had nine more children between 1905 and 1916.

According to Prosperé's son Aime, the Alfred Ducharme family came to Rhode Island and lived in Bridgeton, near Pascoag, for a short time and then moved back to Canada.

Prosperé and his brothers were not the first, or the only Charron-Ducharmes to leave Canada for a new home in Rhode Island. Alfred's brother Hercule was in Rhode Island in 1870, 15 years before his nephew Prosperé arrived. He married Marguerite Généreux (Louis-Gonzague & Marie Amable Lafond) in West Warren RI, on 18 July 1870. There were other earlier Ducharme migrants to the Town of Glocester, adjoining Burrillville on the south. The town records show a number of Ducharme births, marriages and deaths. The genealogical linkages are difficult to establish due to the way in which the names were recorded.

Two of Prosperé's first cousins also migrated to Rhode Island in the early 1900s. Onésime Ducharme, the son of Alfred's brother Jacques, married Elizabeth Blais in Berthier on 7 November 1899. They migrated to Rhode Island shortly after, where their first child was born in Burrillville in 1902. The other cousin was Henry Louis Ducharme, the son of another of Alfred's brothers, Louis-Gonzague, who married Olivine Boucher at St-Thomas, Joliette on 22 February 1881. They moved to Rhode Island shortly after the birth of their third child in Canada around 1896, and were in Burrillville for the birth of their fourth child on 25 October 1897.

In a future article for Le Trait d'Union the author will attempt to clarify the lineages of these other Charon-Ducharme immigrants to Rhode Island and their family connections in Canada

### **Ascendance de Propere Ducharme, doyen des Ducharme.**

Génération 1 : Pierre Charron + Catherine Pillard, Montréal, QC, 19 octobre 1655

Génération 2 : François Charron-dit-Ducharme + Marguerite Piette, Sorel, QC, 30 janvier 1701

Génération 3 : Jean-Baptiste Charron-dit-Ducharme + Geneviève Vanasse-Vertefeuille, Maskinongé, QC, 25 juillet 1765

Génération 4 : Amable Charron-dit-Ducharme + Marguerite Plouffe, Lanoraire, QC, 31 janvier 1814

Génération 5 : Amable Charron-dit-Ducharme + Julie Jolie-Pierre, Lanoraie, QC, 24 juillet 1836

Génération 6 : Alfred Charron-dit-Ducharme + Rose-de-Lima (Exilda) Falardeau, St-Thomas de Joliette, QC, 1<sup>er</sup> août 1865

Génération 7 : Prosperé Ducharme + Élisabeth Boucher, St-Thomas de Joliette, QC, 13 janvier 1891.



# La foire aux questions /Asking questions

Par Luc Charron #12

Notre chronique «*La Foire aux questions*» vous permet de poser à tous nos membres les questions restées sans réponses au terme de vos recherches. Toutes les questions, de même que les réponses, doivent être adressées au responsable de cette chronique. Veuillez poser vos questions brièvement et clairement, et indiquer le numéro de la question dans votre réponse.

*This chronicle allows you to ask to all our members the questions for which no answers were found. Questions and answers must be sent to the editor of this column. Please write your questions briefly but clearly, and give the question's number in your answer.*

## QUESTIONS:

**Q-14.1.01** Recherche les parents et le mariage de **Carmen Charron** (1942-2004) marié à ? **Perrier**. Elle est décédée le 15 février 2004 à Terrebonne (Luc Charron #12)

**Q-14.1.02** Recherche les parents et le mariage de **Ginette Charron** marié à **Michel Pitre**. La mère de Ginette se nomme **Jeanne Vaillancourt** (Luc Charron #12)

**Q-14.1.03** Recherche les parents de **Alice Charron** (1913-2004) mariée à f. **Edgar Landry** ou **Hansey** + leurs date et endroit de mariage. Elle était résidente de l'Outaouais (Luc Charron #12)

**Q-14.1.04** Recherche la date de mariage et les parents de **Léopold Charron** m. à **Alice Chantal** (1923-2004) possiblement de Terrebonne (Luc Charron #12)

**Q-14.1.05** Recherche les parents de **Henri-René Charron** (1922-2004) m. à **Pauline Philion**. Il était un vétéran de la seconde guerre mondiale. (Luc Charron #12)

**Q-14.1.06** : Mariage, date et lieu, parents, de **William Charron** et de **Georgina Desjardins**. Deux enfants nés à Sudbury en 1928 et 1931. Georgina est décédée, inhumée à Plaisance, Outaouais, en 1966 (Micheline Charron #15)

## RÉPONSES/ANSWERS:

**Q-13.1.02** : **Marcel Charron** (Albert, Thérèse Matte) a épousé **Denise Éthier** à Gatineau, (St Jean-Marie-Vianney) le 27 novembre 1965 (Micheline Charron, # 15)

## Prochaines activités de votre association

### Cocktail et dîner-rencontre d'été :

14 août 2004, 17h30, Joliette, Québec (voir les détails de cette activité dans le présent envoi postal)

### Réunions du Conseil d'administration :

4 septembre 2004, Laval, Québec et 29 janvier 2004, Laval, Québec.

### Assemblée générale 2005 :

14 mai 2005, Laval, Québec.

Pour plus de détails, contacter :

Pierre Ducharme, président  
665 Franchère  
Laval, Québec, H7E 3R1  
Téléphone : 450-66101282  
[duchap00@cam.org](mailto:duchap00@cam.org)

# Charron and Ducharme Centenarians

## Centenaires Charron et Ducharme

Robert G. Ducharme (# 37)

Prosper Ducharme was one of more than a dozen of centenarians descended from the four sons of Pierre Charron and Catherine Pillard: Pierre, Nicolas, François and Jean. Here is the list of twelve of them, mainly extracted from the nearly 10,000 descendants in the first eight generations listed in the “Dictionnaire des Charron et Ducharme (2000 edition) prepared by Luc Charron and collaborators for the Association des Charron et Ducharme, Inc. Of course, there should be more centenarians, since information are lacking for many people, especially for the more recent generations.

*Prosper Ducharme fut l'un parmi plus d'une douzaine de centenaires descendants des quatre fils de Pierre Charron et Catherine Pillard: Pierre, Nicolas, François et Jean. En voici douze autres, provenant principalement d'une lecture attentive des huit premières générations du “Dictionnaire des Charron et Ducharme (édition 2000), préparé par Luc Charron et collaborateurs pour le compte de l'Association des Charron et Ducharme. Évidemment, il y a d'autres centenaires, mais les informations manquent sur beaucoup de membres de notre famille, en particulier pour les générations les plus récentes.*

### **Centenarian descendants of Pierre Charron & Madeleine Robin.**

Florida Charron (1889-1993) (Charles & Domathilde Goyer), m. Elie Gagnon, St-Sauveur-de-Monts, QC, 2 August 1920. Gen. 8, Dict. p. 30.

Vitaline Charron (1886-1987) (Basile & Clara Desforges-St-Maurice), m. Henri Charron, St-Jean-Baptiste, Montréal, QC, 19 November 1910. Gen. 7, Dict. p. 23.

Alexina Charron (1886-1987) (Amédée & Euphémie Titley), m. Eugène Villeneuve, St-André-Avellin, 21 July 1890. Gen. 7, Dict. p. 14.

### **Centenarian descendant of Nicolas Charron and Marie Viau.**

Antoinette Charron (1892-1995) (Ulric & Mélina Théorêt), m. Thomas Paquette, St-Joseph, Montréal, QC, 1 April 1913. Gen. 7, Dict. p. 88.

### **Centenarian descendants of François Charron dit Ducharme & Marguerite Piette.**

Virginie Ducharme (1877-1982) (Dominic-Louis & Desire-Ann Chester-Martell), m. Frank Cota, WI, 13 June 1905. Gen. 6, Dict. p. 128.

Yvonne Ducharme (1889-1992) (Wilfred & Malvina Bassett), m. Wilfred Ducharme, Burrillville RI, 15 February 1911. Gen. 7. Not in Dictionary.

Wilfrid Ducharme (1886-1987) (Hormisdas & Cordélia Gendron), m. Délina Forget, Ste-Élizabeth, Joliette, QC, 10 February 1907. Gen. 8, Dict. p. 163.

Alexina Ducharme (1892-1995) (Dominique Charron-dit-Ducharme & Mary-Plummy-Etta Carr), m. Pierre Péloquin, Lanoraie, QC, 15 feb. 1909. Not in Dictionary. *Information fournie par Pierre Ducharme (# 19)*

### **Centenarian descendants of Jean Charron & Madeleine Guertin & Geneviève Boucher.**

Marie Charron (1877-1979) (Louis & Virginie Trudeau), m. Euclide Tétreault, St-Charles de Richelieu, 12 October 1894. Gen. 7, Dict. p. 208.

Ferdinand Charron (1893-1994) (Moïse & Marie-Louise Desjardins), m. Délia St-Jean, Brownsburgh, 10 August 1919. Gen. 8, Dict. p. 214.

Aurore Charron (1894-1994) (Vital & Exilda Bourque) Not married. Gen. 7, Dict.p. 205.

William Charron (1899-2001) (Omer & Élise Palardy), m. Aurore Labrosse, Huberdeau 22 Feb. 1922. Gen. 8. *Information fournie par Micheline Charron (# 15).*

# Relevé des pierres tombales des cimetières de la région de l'Outaouais

Wilfrid Charron (# 210) wchar@infonet.ca

Les Charron sont particulièrement nombreux en Outaouais. Ceux de nos membres qui comptent des ancêtres ou des parents dans cette région apprécieront les relevés qui suivent, effectués dans les cimetières locaux. D'autres listes seront publiées ultérieurement.

Source: <http://nocgg.maddoc.net> (Northeastern Ontario Canada Gravemarker Gallery)

Municipalité	CHARRON	N/D	Conjoint	N/D
<b>MALLOCH</b>	Philomène	1887-1941	Laferrière ...	
<b>MATAWA</b>	Bruno	1857-1940	Myer Marie	1959-1927
<b>NOELVILLE</b>	Léopold	1901-1964	Guy Émilie	1903-1972
<b>NORTH BAY</b>	Arthur	1895-1977		
	Charles B.	.....-1929		
	Marie-Claire	1929-1995		
	Philisime	1899-1979	Marie	1902-1983
	Liliane	1889-1970	Aird Alex	
			Lecavalier Rosario	
	Maud	1905-1977		
	Joseph	1893-1964		
	Arthur	1904-1963		
<b>NORTH EST (Ont)</b>	Victoria	1887-1917	Laferrière ...	
<b>PEMBROKE</b>	Edgar	1928-1972	Gauvreau Jacqueline	
<b>STURGEON FALLS</b>	Emile	1930-2001	Rita	1932-.....
	Armand	1928-.....	Doré Eva	1927-.....
	Mathias	1889-1964	Yvonne	1893-.....
	Lucien	1912-1995		
	Ted.	1911-1973	Dupuis Yvette	1912-1984
	Barthelémi	1874-1931	Malette Emilia	
	Hormidas	1867-1926	Lapointe Mathilde	
	Joseph	1886-1940	Cadieux Amanda	1885-1950
	Marie	1924-1942		
	Paul	1930-1930		
	Henri	1900-1973	Pauline	1901-1981
<b>SUDBURY</b>				
	John	1884-1964	Lamothe Angéline	1892-1954
	Guy	1926-1952		
	Robert	1917-.....	Landry Rita	1920-2002
	Ange-Aimé	1897-1929		
	Edward	1901-1960		
	Eugène	1922-1993		
	Julien	1913-1977	Nora	1911-1965
	Roger	1934-1982		
	Roméo	1898-1964	Letang Lilimay	1894-1974
	Roland	1927-1978		

# NORBERT CHARRON et ADELINE CHAREST

Micheline Charron #15

Faire la généalogie des familles de l'Outaouais est une aventure pleine de surprises et soulève bien des questions qui demeurent parfois sans réponses.

La famille de Norbert Charron et d'Adeline Charest n'échappe pas à ce sort :

-Que sont devenus **Stéphanie** née en 1854 à Buckingham, présente au recensement de 1861, **Isaïe** né à Clarence Creek en 1856, présent aux recensements de 1871 et 1881, **Mathias** né vers 1868, présent au recensements de 1871 et 1881 ?

-**Luc** né en 1858 à Buckingham semble être devenu **Evain**, 12 ans au recensement 1871, 22 ans à celui de 1881.

-**Joseph** né du second mariage de Norbert et Salomé Nadon en 1871 disparaît lui aussi.

Je me suis intéressée à **Evain** qui, selon le Dictionnaire de Luc Charron, s'était marié à Chelmsford ON en 1901 à Emma Lalonde; j'ai visionné le microfilm de ce registre. Celui-ci, beaucoup moins volubile que nos registres québécois, semblait indiquer qu'il s'agissait d'un 3<sup>e</sup> mariage.

Dans la région de Sudbury se sont mariés les enfants d'Ivain/Evain Charron et Joséphine Desnoyers et Suzanne Dault/Daoust; la plupart de ces enfants déclaraient au mariage avoir été baptisés à Muskegon MI USA. Des parrainages d'enfants s'étaient échangés entre les trois familles.

Je suis parvenue à trouver le nom et l'adresse des paroisses de Muskegon et j'ai écrit à la

plus ancienne d'entre elles, St Mary. C'est l'archiviste du diocèse de Grand Rapids, MI, Mr Dennis W. Morrow, qui m'a répondu; il m'a envoyé 11 actes de baptêmes, mariages, décès, dont je vous livre la teneur :

- 1- Death of Julie LaRose age 26, wife of Norbert Charron, buried at St Mary's cemetery, Muskegon MI, on december 6<sup>th</sup>, 1880
- 2- Marriage of Evinus Charron, age 23, french, to Josephine deNoyer, age 16, french, on July 24<sup>th</sup>, 1882 at St Mary, Muskegon MI  
Witnesses : Calixtus Charron, Emerillus DeNoyer.
- 3- Baptism of Maria Rosanna Charron, child of Ivain Charron and Josephina Desnoyers, born at Muskegon MI on July 28<sup>th</sup>, 1885, baptized on August 2<sup>nd</sup>, at St Jean-Baptiste, Muskegon.  
Sponsors : Calixtus Charron, Henriette Demers.
- 4- Death of Joséphine Charron, maiden name Desnoyers, wife of Ivain Charron, 18 years, 9 months on september 9<sup>th</sup>, 1885 at Muskegon, (St Jean-Baptiste), buried on 10<sup>th</sup> at St Mary's cemetery, Muskegon.
- 5- Mariage of Ivain Charron, son of Norbert and Adelina Charrette, and Ursula Daoust, daughter of Alexander Daoust and Ursule Brunette, on September 5<sup>th</sup>, 1886 at St Jean-Baptiste, Muskegon MI.  
Witnesses : Alexander Daoust, Anna Daoust.
- 6- Baptism of Josepha Alfredia Charron, child of Ivanus Charron and Ursula Daeust, born at Muskegon, on November 2<sup>nd</sup>, 1887, baptized on 2<sup>nd</sup> at St Jean-Baptiste, Muskegon.  
Sponsors : Alexander Daoust, Ursula Brunet, his wife.
- 7- Baptism of Marie Florence Charron, child of Evain Charron and Ursule Daoust, born at Muskegon on May 5<sup>th</sup>, 1889, baptized on 11<sup>th</sup> at St Jean-Baptiste, Muskegon.  
Sponsors : Moïse Daoust, Anna Dumais
- 8- Baptism of Maria Alma Charron, child of Ivain Charron and Ursula Daoust, born at Muskegon on June 23<sup>rd</sup>, 1894, baptized on 1<sup>st</sup>, of July at St Jean-Baptiste, Muskegon.  
Sponsors : Alexander Daoust, Alexina Daoust

- 9- Death of infant Charron, age one year, child of Ivain Charron, deceased at Muskegon, (St Jean-Baptiste) on August 17<sup>th</sup>, 1895, buried on 18<sup>th</sup> at St Mary's cemetery, Muskegon. (Must have been the death of Maria Alma, born in 1894)
- 10- Baptism of Maria Delia Charron, child of Ivain Charron and Ursula Daoust, born at Muskegon on May 8<sup>th</sup>, 1896, baptized on May 9<sup>th</sup>,  
Sponsors : Eduardus Charron, Harrietta Charron.  
Married to Joseph Côté on April 27, 1914 at Sudbury, ON , Canada
- 11- Death of Ursule Charron, age 31, maiden name Daoust, wife of Ivin Charron, deceased on December 29<sup>th</sup>, 1899 at Muskegon, (St Jean-Baptiste).

Ces certificats nous apprennent en prime que la première épouse de Norbert Charron fils, marié à Joséphine Diotte, était Julie Larose. Les deux mariages sont introuvables.

L'archiviste de Grand Rapids m'a écrit qu'il n'avait pas le mariage à Joséphine Diotte.

Secundo : L'épouse de Calixte Charron, simplement nommée Henriette au recensement 1881 à Aldfield, devait être Henriette Demers.

A noter que Ursule Daoust est devenue Suzanne au mariage de ses enfants dans la région de Sudbury. J'ai retrouvé ses parents, Alexandre et Ursule Brunet au recensement 1871 à Buckingham.

Il reste encore bien des choses à découvrir sur cette famille. Nous avons maintenant fait quelques pas de plus.



## Répertoire des membres

Afin de favoriser les échanges entre ses membres, votre association se propose d'en publier la liste dans le prochain numéro du Trait d'union. Cette liste ne comportera que quatre informations : le nom et le numéro du membre, la province ou l'état où il/elle réside, et son adresse de courrier électronique.

Les membres de l'association qui souhaitent que leur nom ne soit pas inclus dans cette liste sont priés d'en aviser le soussigné avant le 1<sup>er</sup> septembre 2004.

## Member's list

Wishing to help its members to exchange information, your association will publish in the next issue of the Trait d'union a list of these members. This list will include only four fields : the member's name and number, the province or state where he/she lives, and its email address.

Those members that do not want their name to be included in that list should advise the undersigned before September 1<sup>st</sup>, 2004.

Pierre Ducharme, président  
665 Franchère  
Laval, Québec, H7E 3R1  
Téléphone : 450-66101282  
[duchap00@cam.org](mailto:duchap00@cam.org)

# LE « TRAIT D'UNION » EN FORMAT ÉLECTRONIQUE!

Plusieurs membres nous l'avaient demandé, et ca y est : le Trait d'union est enfin disponible aussi sous forme de fichier PDF. Grâce à ce format électronique, vous pouvez :

- Recevoir chaque numéro par Internet, dès sa parution. Finis les pertes et les délais occasionnés par le service postal!
- Reproduire facilement les pages qui vous intéressent particulièrement.
- Sauvegarder le Trait d'union sur disque dur ou sur CD.
- Épargner à votre association les frais de poste et de manutention.

Ce service n'est offert qu'aux membres en règle de l'Association des Charron & Ducharme inc. Pour vous en prévaloir, compléter et retourner sans délai le bon ci-dessous.

**Note :** pour lire un fichier PDF, vous devez disposer du logiciel Acrobat Readermd, disponible gratuitement à l'adresse électronique suivante : [www.acrobat.com](http://www.acrobat.com)

## THE « TRAIT D'UNION » AS AN ELECTRONIC FILE!

You asked for it, and here it is at last : the Trait d'union is now also available as a PDF file. With such a file, you can :

- Receive each issue by Internet, as soon as it is published. No more delays and losses in the mail!
- Get easy copies of pages that interest you most.
- Save your issues of the Trait d'union on hard disk or CD.
- Save handling and mailing fees to your association.

This service is only available to members of the Association des Charron & Ducharme inc. To take advantage of it, complete and send the coupon below as soon as possible.

**Note :** To open and read a PFD file, you need Acrobat Readermd software, available free of charge at the following address : [www.acrobat.com](http://www.acrobat.com)

---

À : Pierre Ducharme, président : [duchap00@cam.org](mailto:duchap00@cam.org)

Oui, je désire dorénavant recevoir le Trait d'union sous forme de fichier PDF. Je comprends que chaque numéro me sera envoyé à l'adresse électronique ci-dessous, et que je ne recevrai plus le format papier, à moins que je ne révoque la présente demande.

Yes, I want thereafter to receive the Trait d'union as an electronic PDF file. I understand that each issue will be sent to me at the e-mail address below, and that I won't received the paper issue any more, unless I decided to cancel this agreement

Nom / Name : \_\_\_\_\_ # membre / member # : \_\_\_\_\_

Courriel /e-mail : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

## AVIS DE DÉCÈS DES CHARRON & DUCHARME/OBITUARY



**LORRAINE CHARRON (1983-2003)** âgée de 20 ans, décédée accidentellement à Kahnawake le 12 octobre 2003. Fille de DANIEL CHARRON et de MICHELINE OUELLETTE.

**AUDREY-ÈVE CHARRON (1980-2004)** âgée de 23 ans, décédée le 15 mars 2004 à Verdun. Fille de GINETTE CHARRON et de MICHEL PITRE, petite-fille de JEANNE VAILLANCOURT.

**LORRAINE CHARRON (1958-2004)** âgée de 45 ans, décédée le 1<sup>er</sup> février à Bois-des-Filion et inhumée le 11 février 2004 au cimetière Saint-Elzéar de Laval. Fille de JEAN-GUY CHARRON et de SIMONE DECHANTAL, épouse de PAUL LECOMTE.

**HÉLÈNE CHARRON (1921-2004)** âgée de 83 ans, décédée le 26 avril 2004 à Laval. Fille de JOSEPH CHARRON et de MARIE-ROSE HUTTON, épouse de GÉRARD BRENNAN.

**ALAIN CHARRON (1953-2004)** âgé de 50 ans, décédé le 18 mai à Sainte-Thérèse et inhumé le 28 mai au cimetière du même endroit. Fils de JEAN-MARIE CHARRON et de MURIELLE LACHANCE, ex-conjoint de NICOLE PAQUETTE.

**PAULETTE CHARRON (1942-2004)** âgée de 62 ans, décédée le 21 mai à Laval et inhumée le 25 mai 2004 au cimetière Notre-Dame-des-Neiges de Montréal. Fille de FRANCIS CHARRON et de ROSANNA-SARAH LAW.

**RÉALCHARRON(1929-2004)** âgé de 75 ans, décédé le 25 mai à Sainte-Thérèse et inhumé le 28 mai 2004 au cimetière du même endroit. Fils de HORMISDAS CHARRON et de EXILIA DESJARDINS, époux de feu THÉRÈSE CHALIFOUX, et conjoint de HUGUETTE FILION.

**GILLES CHARRON** âgé de 70 ans est décédé le 14 avril 2004 à Magog. Il était le fils de SYLVIO CHARRON et de CORINNE COURTEMANCHE et époux de FERNANDE VEILLEUX. Inhumé au cimetière de Kingscroft le 17 avril 2004.

**LÉONARD CHARRON**, o.m.i. est décédé à Richelieu le 6 avril 2004. Il était le fils de ÉMILE CHARRON et de ALEXANDRINE JACQUES. Inhumé chez les Oblats de Marie-Immaculée à Richelieu le 15 avril 2004.

**YVON DUCHARME** âgé de 82 ans est décédé à son domicile à Trois-Rivières. Il était le fils de LÉON DUCHARME et de MARIE-ANNE LEVASSEUR et l'époux de THÉRÈSE GODIN. Inhumation au cimetière St-Louis

Correction aux avis de décès du numéro de février 2004 (Vol. 11, no 2), page 18 : Avant dernier décès de la colonne de droite : il s'agit de **Robert Charron** et non pas de **Gilles Charron**. **Robert Charron** est décédé le 4 janvier 2004 à St Jérôme, à l'âge de 62 ans; il était le fils de Henri Charron et Armandine Lalande. Son frère Gilles était pour sa part décédé en 2002. Tous les deux étaient cousins de notre secrétaire, Micheline Charron (# 15). Nos excuses pour cette méprise.

## NAISSANCE

*À Sherbrooke le 12 septembre 2001 est né JACOB CHARRON, fils de DAPHNÉ CHARRON et de JEANNOT BAILLAR-GEON*

*À Montréal le 10 décembre 2003 est né ALEXANDRE-FRANCIS-ANDRÉ BISSON-CHARRON, fils de PIERRE-MAXIME CHARRON et de ISABELLE BISSON.*

# -RECENSEMENT/CENSUS-

## *Descendance de Pierre Charron et Catherine Pillard de 1665 au 1er juin 2004:*

Comme on le sait, nos ancêtres Pierre Charron et Catherine Pillard ont eu quatre fils soit, dans l'ordre de naissance, Pierre, Nicolas, François et Jean. Les chiffres qui suivent incluent tous les descendants connus de ces fils, ayant porté ou portant, soit le nom Charron, soit le nom Ducharme. Ils n'incluent pas les descendants des filles, qui ne portent pas ces noms. Le nombre de descendants réels de Pierre et Catherine est donc bien supérieur.

*Our ancestors Pierre and Catherine had four sons, that is Pierre, Nicolas, François et Jean. The following figures include all known descendants of these men, that used or use either the the name Charron, either the name Ducharme. They do not include daughters' descendants, who don't use these names. Hence, the real number of descendants of Pierre and Catherine is much more important*

François Ducharme:	7,230	(42.02%)
Pierre:	5,086	(29.56%)
Jean:	3,129	(18.19%)
Nicolas:	1,759	(10.23%)
Total	17,204	(100.00%).

### FONDS-DE RECHERCHES-ÉMILE DUCHARME-RESEARCH FUNDS

**Voici la liste et le montant des dons (en fonds canadiens) depuis la dernière parution.  
Un grand merci à tous ces donateurs/ sincere thanks to everyone:**

Micheline Ducharme #189 .....	22,00\$
Anonyme.....	30,00\$
Douglas Du Charme #146 .....	20,64\$
Sharon O. Halley #215 .....	10,00\$
David M. Charron #125 .....	68,80\$

### Tarifs en vigueur au 1<sup>er</sup> octobre 2004

ARTICLES	\$ can.	\$ U.S	Commentaires
Membership 1 an	15.00\$	12.00\$	Aucun changement depuis 1993
Membership 2 ans	28.00\$	22.40\$	Idem
Membership à vie	200.00\$	160.00\$	Idem
Le TRAIT D'UNION Vol 1-5, (15 #) papier	35.00\$	28.00\$	Édition reliée à tirage limité
<b>Le TRAIT D'UNION Vol 1-10, (30 #) CD</b>	<b>35.00\$</b>	<b>28.00\$</b>	<b>Disponible octobre 2003 (Nouveau)</b>
Dictionnaire 2000, Reliure spiralee	28.00\$	22.40\$	Jusqu'à épuisement des stocks
Dictionnaire 2000, (disque CD)	10.00\$	8.00\$	Jusqu'à épuisement des stocks
Armoiries:			
1 à 4 unités	10.00\$	8.00\$	Prix par unité
5 à 9 unités	7.50	6.00\$	Prix par unité
10 et plus	5.00\$	4.00\$	Prix par unité
Épinglettes:			
1 à 4 unités	7.00\$	5.60\$	Prix par unité
5 à 9 unités	6.00\$	4.80\$	Prix par unité
10 et plus	5.00\$	4.00\$	Prix par unité

Postes Canada  
Numéro de la convention 40069967 de la Poste-publication  
Retourner les blocs adresses à l'adresse suivante:  
Fédération des familles-souches québécoises inc.  
C.P. 6700, Succ. Sillery, Sainte-Foy (QC) G1T 2W2  
**IMPRIMÉ - PRINTED PAPER SURFACE**

## ATTENTION !

La cotisation annuelle inclut 3 numéros du bulletin «LE TRAIT D'UNION». L'étiquette d'envoi de la dernière page indique, entre parenthèses, à côté ou sous votre nom, votre numéro de membre et la fin de votre inscription (**MOIS/ANNÉE**).

Votre carte de membre est échue ou le sera sous peu si l'étiquette porte une date **antérieure à 09/04 (septembre 2004)**. Dans ce cas, ce bulletin est le dernier à vous parvenir, si vous ne retournez pas le coupon ci-dessous avec votre cotisation. Si vous avez renouvelé votre inscription récemment, ne tenez pas compte de cet avis. Merci.

\*\*\*\*\*

The annual fee includes three bulletins «LE TRAIT D'UNION». The label of the bulletin, on the last page, states between parenthesis, beside or under your name, your membership's number and expiry date (**MONTH/YEAR**).

Your membership has now expired or will soon be, if this label shows a date **before 09/04 (September 2004)**. In such a case, this bulletin is the last one you will receive, unless you return the coupon below, with your dues. If you renewed recently, please discard this notice and accept our thanks.

\*\*\*\*\*

Nom/name:.....membre/member #: .....

Adresse/Address: .....

Ville/City:.....État/state: .....C.P./ZIP:.....

Téléphone/phone:.....Courriel/email: .....

Envoi du bulletin/sending of the bulletin: Poste/mail.....Courriel/email .....

COTISATION: (1 AN/YEAR: 15\$; 2 ANS/YEARS: 28\$\*): .....

Dons au Fonds de recherche/Research fund contribution .....

TOTAL: .....

**\* Paiement en devise américaine: déduisez 20% \* Payment in U.S. currency: deduct 20%**

Faire parvenir à/sent to: Association des Charron & Ducharme inc.,  
C.P. 335, Succursale Youville,  
Montréal, Québec, H2P 2V5

Nous vous remercions de votre appui. *We thank you for your support.*